

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSFORORDNING (EU) nr. 377/2014**2019/EØS/22/05****av 3. april 2014****om opprettelse av Copernicus-programmet og om oppheving av forordning (EU) nr. 911/2010(*)**

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte, særlig artikkel 189 nr. 2,

under henvisning til forslag fra Europakommisjonen,

etter oversending av utkast til regelverksakt til de nasjonale parlamentene,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽¹⁾,

etter samråd med Regionkomiteen,

etter den ordinære regelverksprosessen⁽²⁾, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) GMES (global overvåking av miljø og sikkerhet) var et jordovervåkingsinitiativ som ble ledet av Unionen og gjennomført i partnerskap med medlemsstatene og Den europeiske romorganisasjon (ESA). Grunnlaget for GMES ble lagt i mai 1998, da institusjoner som var involvert i utviklingen av romvirksomhet i Europa, utarbeidet en felles erklæring, det såkalte «Baveno-manifestet». I manifestet ble det oppfordret til et langsiktig engasjement i utviklingen av rombaserte miljøovervåkingstjenester som bygger på og videreutvikler europeisk kompetanse og teknologi. Unionen foretok i 2005 det strategiske valget å utvikle, sammen med ESA, en uavhengig europeisk jordobservasjonskapasitet for levering av tjenester på miljø- og sikkerhetsområdet.
- 2) På grunnlag av dette initiativet ble det europeiske jordovervåkingsprogrammet (GMES) opprettet ved europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 911/2010⁽³⁾, som også fastsatte reglene for programmets første driftsfase.
- 3) Programmet som ble opprettet ved forordning (EU) nr. 911/2010, bør fortsette innenfor den flerårige finansielle rammen 2014-2020, som er fastsatt ved rådsforordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013⁽⁴⁾, men akronymet «GMES» bør erstattes med navnet «Copernicus» for å lette kommunikasjonen med allmennheten. Kommisjonen har registrert varemerket slik at det kan brukes av Unionens institusjoner og lisensieres til andre interesserte brukere, særlig tilbydere av kjernetjenester.
- 4) Copernicus-programmet (Copernicus) er basert på et partnerskap mellom Unionen, ESA og medlemsstatene. Det bør derfor bygge på eksisterende europeisk og nasjonal kapasitet og utfylle den med nye ressurser som utvikles i fellesskap. For å gjennomføre denne tilnærmingen bør Kommisjonen arbeide for å opprettholde en dialog med ESA og medlemsstater som har relevante rom- og felteindeler.
- 5) For å nå sine mål bør Copernicus sikre Unionen uavhengig kapasitet innen rombaserte observasjoner og levere operative tjenester på områdene miljø, sivil beredskap og sivil sikkerhet, samtidig som nasjonale mandater som gjelder offisielle advarsler, respekteres fullt ut. Programmet bør også utnytte tilgjengelige data fra støttesatellitter og felldata som hovedsakelig leveres av medlemsstatene. Copernicus bør i størst mulig utstrekning utnytte medlemsstatenes kapasitet innen rombaserte observasjoner og tjenester. Copernicus bør også utnytte kapasiteten til kommersielle initiativer i Europa og slik bidra til utviklingen av en levedyktig kommersiell romsektor i Europa. I tillegg bør systemer for å forbedre dataoverføringen mest mulig, fremmes for ytterligere å øke kapasiteten som svar på økende brukerbehov for data i nær sanntid.

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 122 av 24.4.2014, s. 44, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 249/2014 av 13. november 2014 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter, se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 61 av 8.10.2015, s. 8.

⁽¹⁾ Uttalelse av 16. oktober 2013.

⁽²⁾ Europaparlamentets holdning av 12. mars 2014 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og rådsbeslutning av 24. mars 2014.

⁽³⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 911/2010 av 22. september 2010 om det europeiske jordovervåkingsprogrammet (GMES) og dets første driftsfase (2011-2013) (EUT L 276 av 20.10.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådsforordning (EU) nr. 1311/2013 av 2. desember 2013 om fastsettelse av den flerårige finansielle rammen for tidsrommet 2014-20 (EUT L 347 av 20.12.2013, s. 884).

- 6) For å fremme og legge til rette for både lokale myndigheters og små og mellomstore bedrifters (SMB-er) bruk av jordobservasjonsteknologier bør dedikerte nettverk for spredning av Copernicus-data, herunder nasjonale og regionale organer, fremmes.
- 7) Målet for Copernicus bør være å levere nøyaktig og pålitelig informasjon om miljø og sikkerhet som er tilpasset brukernes behov og støtter annen unionspolitikk, særlig knyttet til det indre marked, transport, miljø, energi, sivil beredskap og sivil sikkerhet, samarbeid med tredjestater og humanitær bistand.
- 8) Copernicus bør anses som et europeisk bidrag til oppbygging av det globale nettet av jordobservasjonssystemer (GEOSS), som er utviklet innenfor gruppen for jordobservasjon (GEO).
- 9) Copernicus bør gjennomføres i samsvar med andre relevante unionsinstrumenter og -tiltak, særlig miljø- og klimaendringstiltak, og instrumenter knyttet til sikkerhet, vern av personopplysninger, konkurransevne og innovasjon, utjevning, forskning, transport, konkurranse og internasjonalt samarbeid samt de europeiske satellittnavigasjonssystemene (Galileo og EGNOS). Copernicus-data bør være i samsvar med medlemsstatenes geografiske referansedata samt med gjennomføringsbestemmelsene og de tekniske retningslinjene for infrastruktur for geografisk informasjon i Unionen fastsatt i europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF⁽¹⁾. Copernicus bør også utfylle det felles miljøinformasjonssystemet (SEIS), som omhandlet i Kommisjonens melding av 1. februar 2008 med tittelen «Towards a Shared Environmental Information System (SEIS)», og Unionens virksomhet på beredskapsområdet. Copernicus bør gjennomføres i samsvar med målene i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/98/EF⁽²⁾ om viderebruk av informasjon fra offentlig sektor, særlig gjennomsiktighet, for å skape vilkår som fremmer utvikling av tjenester, og for å bidra til økonomisk vekst og sysselsetting. Copernicus-data og -informasjon bør være gratis og fritt tilgjengelig for å støtte den digitale dagsordenen for Europa, som omhandlet i Kommisjonens melding av 26. august 2010 med tittelen «A Digital Agenda for Europe».
- 10) Copernicus-programmet skal gjennomføres som ledd i Europa 2020-strategien for smart, bærekraftig og inkluderende vekst. Det bør fremme et bredt spekter av unionspolitikk og bidra til å nå målene i Europa 2020-strategien, særlig ved å utvikle en effektiv rompolitikk for å utvikle verktøy for å håndtere noen av de viktigste globale utfordringene og nå målene for klimaendringer og bærekraft på energiområdet. Copernicus bør også støtte gjennomføringen av den europeiske rompolitikken og støtte veksten i de europeiske markedene for rombaserte data og tjenester.
- 11) Copernicus bør dessuten dra nytte av resultatene fra Horisont 2020, opprettet ved europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1291/2013⁽³⁾, særlig gjennom sin virksomhet innenfor forskning og innovasjon innen framtidige teknologier og bruksområder for jordobservasjon ved bruk av fjernmåling, luftbaserte teknologier samt feltteknologier og felldata for å håndtere de største samfunnsutfordringene. Kommisjonen bør sikre egnet synergi, gjennomsiktighet og klarhet når det gjelder de ulike sidene ved Copernicus.
- 12) Utviklingen av romkomponenten i Copernicus bør bygge på en analyse av alternativer for å dekke utviklingen i brukerbehov, herunder innkjøp fra nasjonale/offentlige satellitter og kommersielle leverandører i Europa, spesifisering av nye dedikerte satellitter, internasjonale avtaler som sikrer tilgang til ikke-europeiske satellitter, og markedet for jordobservasjon i Europa.
- 13) Av klarhetshensyn og for å gi bedre kostnadskontroll bør det høyeste beløpet som Unionen tildeler til gjennomføring av Copernicus-virksomhet, inndeles i ulike kategorier. For å oppnå fleksibilitet og sikre effektiv drift av Copernicus bør Kommisjonen uansett kunne omfordele midler fra én kategori til en annen.

⁽¹⁾ Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/2/EF av 14. mars 2007 om opprettelse av en infrastruktur for geografisk informasjon i Det europeiske fellesskap (INSPIRE) (EUT L 108 av 25.4.2007, s. 1)

⁽²⁾ Europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/98/EF av 17. november 2003 om viderebruk av informasjon fra offentlig sektor (EUT L 345 av 31.12.2003, s. 90).

⁽³⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1291/2013 av 11. desember 2013 om opprettelse av Horisont 2020 – rammeprogrammet for forskning og innovasjon (2014-2020) og om oppheving av beslutning 1982/2006/EF (EUT L 347 av 20.12.2013, s. 104).

- 14) Levering av operative tjenester avhenger av at romkomponenten i Copernicus er velfungerende, kontinuerlig tilgjengelig og sikker. Den økende risikoen for sammenstøt med andre satellitter og med romsøppel er en alvorlig trussel. Copernicus-virksomheten bør derfor omfatte beskyttelse av romkomponenten og driften av den, også i forbindelse med oppskyting av satellitter. I den sammenheng kan et bidrag som er proporsjonalt med kostnadene til tjenester som kan gi slik beskyttelse, finansieres over budsjettet som er avsatt til Copernicus, i den utstrekning dette er mulig med en streng kostnadskontroll og i fullt samsvar med det høyeste beløpet på 26,5 millioner euro i løpende priser, som er fastsatt i denne forordning. Et slikt bidrag bør brukes bare til levering av data og tjenester, og ikke til kjøp av infrastruktur.
- 15) For å forbedre gjennomføringen og den langsiktige planleggingen av Copernicus, bør Kommisjonen vedta et årlig arbeidsprogram, herunder en gjennomføringsplan for tiltak som kreves for å nå målene i Copernicus. Denne gjennomføringsplanen bør være framtidsrettet og beskrive tiltakene som er nødvendige for å gjennomføre Copernicus, samtidig som det tas hensyn til utviklingen av brukerbehov og teknologi.
- 16) Gjennomføringen av tjenestekomponenten i Copernicus bør bygge på tekniske spesifikasjoner gitt kompleksiteten i Copernicus og de midlene programmet er tildelt. Dette vil også fremme allmennhetens bruk av tjenestene ettersom brukerne vil kunne forutse tjenestenes tilgjengelighet og utvikling samt samarbeid med medlemsstater og andre parter. Kommisjonen bør derfor vedta og ved behov oppdatere tekniske spesifikasjoner for alle Copernicus-tjenester som behandler spørsmål som virkeområde, arkitektur, tekniske tjenestepordeføljer, veiledende fordeling og planlegging av kostnader, ytelsesnivåer, behov for tilgang til rom- og felldata, utvikling, standarder samt arkivering og spredning av data.
- 17) Gjennomføringen av romkomponenten i Copernicus bør bygge på tekniske spesifikasjoner gitt kompleksiteten i Copernicus og de midlene programmet er tildelt. Kommisjonen bør derfor vedta og ved behov oppdatere tekniske spesifikasjoner som beskriver nærmere hvilke typer virksomhet som skal støttes i romkomponenten i Copernicus, og en veiledende kostnadsfordeling og -planlegging for dem. Ettersom Copernicus bør bygge på investeringer som foretas av Unionen, ESA og medlemsstatene i forbindelse med GMES, bør virksomhet i romkomponenten i Copernicus, når det er hensiktsmessig, ta hensyn til elementene i ESAs langsiktige scenario, som er et dokument som utarbeides og oppdateres av ESA, og som oppretter en overordnet ramme for romkomponenten i Copernicus.
- 18) Copernicus bør være brukerstyrt, noe som krever at brukerne deltar fortløpende og på en effektiv måte, særlig i forbindelse med fastsettelsen og valideringen av kravene til tjenesten.
- 19) Den internasjonale dimensjonen ved Copernicus er særlig viktig i forbindelse med utveksling av data og informasjon og tilgang til observasjonsinfrastruktur. En slik utveksling er mer kostnadseffektiv enn datainnkjøpsordninger, og den styrker den globale dimensjonen ved Copernicus.
- 20) Avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (EØS-avtalen) og rammeavtalene som er inngått med kandidatstater og mulige kandidatstater, inneholder bestemmelser om disse statenes deltaking i Unionens programmer. Det bør åpnes for deltaking for andre tredjestater og internasjonale organisasjoner ved inngåelse av avtaler om dette.
- 21) Medlemsstater, tredjestater og internasjonale organisasjoner bør kunne bidra til programmene på grunnlag av egnede avtaler.
- 22) Kommisjonen bør ha overordnet ansvar for Copernicus. Den bør fastsette prioriteringene og sikre den overordnede samordningen og overvåkingen av Copernicus. Dette bør også omfatte en særlig innsats for å øke allmennhetens bevissthet om romprogrammenes betydning for europeiske borgere. Kommisjonen bør i rett tid oversende all relevant informasjon om Copernicus til Europaparlamentet og Rådet.
- 23) I forbindelse med gjennomføringen av Copernicus bør Kommisjonen, når det er hensiktsmessig, dra nytte av de europeiske mellomstatlige organisasjonene som den allerede har inngått partnerskap med, særlig ESA, med sikte på teknisk samordning av romkomponenten i Copernicus, definisjon av arkitekturen, utvikling og innkjøp av rominfrastruktur, datatilgang og driften av dedikerte satellitter. I tillegg bør Kommisjonen dra nytte av Den europeiske organisasjon for utnyttning av meteorologiske satellitter (EUMETSAT) med sikte på drift av dedikerte satellitter i samsvar med organisasjonens kompetanse og mandat.

- 24) Idet det tas hensyn til partnerskapsdimensjonen i Copernicus, og for å unngå overlapping av teknisk sakkunnskap, bør gjennomføringen av Copernicus delegeres til enheter som har egnet teknisk og faglig kapasitet. Slike enheter bør oppmuntres til å konkurransenutsette gjennomføringen av disse oppgavene opp til et egnet nivå i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EU, Euratom) nr. 966/2012⁽¹⁾ («finansforordningen»).
- 25) Copernicus bør omfatte en tjenestekomponent som sikrer levering av informasjon innen atmosfæreovervåking, havmiljøovervåking, landovervåking, klimaendringer, beredskapsstyring og sikkerhet. Copernicus bør særlig gi informasjon om atmosfærens tilstand på lokalt, nasjonalt, europeisk og globalt plan, informasjon om havenes tilstand, herunder ved å opprette en særlig europeisk gruppe for havovervåking, informasjon til støtte for landovervåking for å lette gjennomføringen av lokal, nasjonal og europeisk politikk, informasjon til støtte for tilpasning til og reduksjon av klimaendringer, geodata til støtte for beredskapsstyring, herunder gjennom forebyggende virksomhet, og sivil sikkerhet, herunder støtte til Unionens opptreden utad. Kommisjonen bør identifisere egnede avtalefestede ordninger som fremmer et bærekraftig tjenestetilbud.
- 26) Ved gjennomføringen av tjenestekomponenten i Copernicus kan Kommisjonen, når det er behørig begrunnet ut fra tiltakets særlige art og den særlige sakkunnskapen, dra nytte av vedkommende enheter, for eksempel Det europeiske miljøvernbyrå, Det europeiske grensekontrollbyrå (FRONTEX), Det europeiske sjø sikkerhetsbyrå (EMSA) og Det europeiske satellittsenter (SATCEN), Det europeiske senter for middels lange værvarsler (ECMWF), andre relevante europeiske byråer, grupper eller konsortier av nasjonale organer eller ethvert annet relevant organ som kan være berettiget til en delegering i samsvar med finansforordningen. Ved valg av enhet bør det tas behørig hensyn til kostnadseffektiviteten ved overdragelsen av disse oppgavene og virkningen på enhetens ledelsesstruktur samt dens finansielle og menneskelige ressurser.
- 27) Kommisjonens felles forskningssenter (FFS) har deltatt aktivt i GMES-initiativet og i gjennomføringen av GMES-programmets første driftsfase, som ble fastsatt ved forordning (EU) nr. 911/2010. Kommisjonen bør fortsatt dra nytte av FFSs vitenskapelige og tekniske støtte i forbindelse med gjennomføringen av Copernicus.
- 28) Offentlige innkjøp som foretas av enheter som har ansvar for gjennomføringen av Copernicus, bør skje i samsvar med Unionens regler eller tilsvarende internasjonale standarder, i den utstrekning dette er tillatt i henhold til finansforordningens bestemmelser om offentlige kontrakter. Særlige nødvendige tilpasninger til disse reglene samt ordninger om forlengelse av eksisterende kontrakter bør defineres i de tilsvarende delegeringsavtalene. De bør først og fremst ha til formål å få mest mulig for pengene, kontrollere kostnadene, redusere risikoene, øke effektiviteten og redusere avhengigheten av én enkelt leverandør. Det bør sikres åpen tilgang og rettfærdig konkurranse i hele forsyningskjeden og et balansert tilbud av muligheter for deltagelse fra industrien på alle nivåer, herunder særlig nyinntredere og SMB-er. Mulig misbruk av en dominerende stilling og langvarig avhengighet av enkeltleverandører bør unngås. For å begrense programrisikoene, unngå avhengighet av enkeltleverandører og sikre en bedre overordnet kontroll med Copernicus, dets kostnader og tidsplan bør flere ulike leverandører benyttes når det er hensiktsmessig. I tillegg bør utviklingen av Europas industri opprettholdes og fremmes innenfor alle områder som er knyttet til jordobservasjon, i samsvar med internasjonale avtaler som Unionen er part til.
- 29) Risikoen for at en kontrakt ikke overholdes i tilstrekkelig omfang eller misligholdes, bør begrenses mest mulig. Av den grunn bør leverandørene vise at deres oppfyllelse av kontrakten er holdbar med hensyn til de inngåtte forpliktelsene og kontraktens varighet. Offentlige oppdragsgivere bør derfor, når det er hensiktsmessig, angi hvilke krav til forsyningsikkerhet og pålitelighet som gjelder i forbindelse med levering av tjenester. Dessuten kan offentlige oppdragsgivere ved innkjøp av varer og tjenester av følsom art pålegge særlige krav for slike innkjøp, særlig for å sikre informasjonssikkerhet. Unionens industrier bør kunne bruke leverandører utenfor Unionen i forbindelse med visse komponenter og tjenester dersom det påvises at det gir betydelige fordeler med hensyn til kvalitet og kostnader, idet det imidlertid tas hensyn til Copernicus' strategiske karakter og Unionens sikkerhets- og eksportkontrollkrav. Det bør dras nytte av investeringer i offentlig sektor og av industriens erfaringer og kompetanse, samtidig som det sikres at reglene for anbudskonkurranser overholdes.

⁽¹⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 av 25. oktober 2012 om finansielle regler for Den europeiske unions alminnelige budsjett og om oppheving av rådsforordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 (EUT L 298 av 26.10.2012, s. 1).

- 30) For bedre å kunne vurdere de samlede kostnadene for et produkt, en tjeneste eller et arbeid som er gjenstand for anbud, herunder de langsiktige driftskostnadene, bør det når det er hensiktsmessig i forbindelse med innkjøp, tas hensyn til de samlede kostnadene i løpet av den utnyttbare levetiden for produktet, tjenesten eller arbeidet som anbudet gjelder, ved å bruke en kostnadseffektivitetsstrategi, f.eks. levetidskostnadene, dersom anbudet bygger på kriteriet om det økonomisk mest gunstige anbudet. For dette formål bør den offentlige oppdragsgiveren sikre at metoden for beregning av kostnadene for den utnyttbare levetiden til et produkt, en tjeneste eller et arbeid, er uttrykkelig nevnt i anbudsgrunnlaget eller konkurransekunngjøringen, og at den gjør det mulig å verifisere at informasjonen fra anbudsgiverne er riktig.
- 31) Den offentlige oppdragsgiveren bør kunne gjenopprette like vilkår når et eller flere foretak allerede før et anbud har innsideinformasjon om virksomheten som er knyttet til anbudet. Det bør være mulig å tildele en kontrakt i form av en betinget flerfasekontrakt, gjennomføre endringer på særlige vilkår i forbindelse med gjennomføringen av kontrakten, eller innføre krav om et visst minstenivå av underleverandører. På grunn av den tekniske usikkerheten som kjennetegner Copernicus, kan prisene på offentlige innkjøpsavtaler ikke alltid vurderes nøyaktig, noe som gjør det ønskelig å inngå avtaler etter en særlig modell der ingen faste og endelige priser angis, samtidig som de fastsetter vilkår for å beskytte Unionens økonomiske interesser.
- 32) For å holde Copernicus innenfor det høyeste beløpet gjennom størst mulig reduksjon av teknisk risiko og planleggingsrisiko samt kostnader knyttet til disse, og gjennom sikring av vedvarende forsyningssikkerhet, bør Copernicus i størst mulig utstrekning utnytte tidligere offentlige finansielle investeringer og infrastrukturinvesteringer og den industrielle erfaringen og kompetansen som er oppnådd gjennom slike investeringer i GMES. Dette bør særlig gjelde gjenbruk av rom- og bakkeselementkomponenter som utvikles av ESA og deltakerstater innenfor det frivillige GMES-romkomponentprogrammet, med finansiell deltaking fra Unionen. I sistnevnte tilfelle bør den offentlige oppdragsgiveren behørig vurdere kjøp etter forhandling uten forhåndskunngjøring av konkurranse eller tilsvarende.
- 33) For å nå målene for Copernicus på en bærekraftig måte er det nødvendig å samordne de forskjellige Copernicus-partners virksomhet og utvikle, opprette og drive en tjeneste- og observasjonskapasitet som dekker brukernes behov. I den forbindelse bør en komité (Copernicus-komiteen) bistå Kommisjonen med å sikre samordning av bidragene til Copernicus fra Unionen, medlemsstatene og mellomstatlige organisasjoner samt samordning med privat sektor, slik at eksisterende kapasitet blir utnyttet best mulig og mangler som må håndteres på unionsplan, blir identifisert. Komiteen bør også bistå Kommisjonen med å overvåke den ensartede gjennomføringen av Copernicus. Ettersom god offentlig styring krever ensartet forvaltning av Copernicus, en raskere beslutningsprosess og lik tilgang til informasjon, bør representanter for enheter med budsjettgjennomføringsoppgaver kunne delta som observatører i arbeidet i Copernicus-komiteen. Av samme grunner bør representanter for tredjestater og internasjonale organisasjoner som har inngått en internasjonal avtale med Unionen, kunne delta i Copernicus-komiteens arbeid, med forbehold for sikkerhetsbegrensninger og i samsvar med avtalevilkårene. Slike representanter bør ikke ha rett til å delta i Copernicus-komiteens avstemninger.
- 34) Arbeidet som utføres av enheter som Kommisjonen har delegert gjennomføringsoppgaver til, bør også måles i forhold til resultatindikatorer. Dette vil gi Europaparlamentet og Rådet en indikasjon på progresjonen i driften og gjennomføringen av Copernicus.
- 35) I delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1159/2013⁽¹⁾ er det fastsatt registrerings- og lisensvilkår for GMES-brukere samt kriterier for å begrense tilgangen til særlige GMES-data og informasjon fra GMES-tjenester.
- 36) Data og informasjon som framkommer i forbindelse med Copernicus, bør gjøres tilgjengelige på et fullstendig, åpent og gratis grunnlag i tråd med egnede vilkår og begrensninger, for å fremme bruk og deling av dem og for å styrke jordobservasjonsmarkedene i Europa, særlig når det gjelder etterfølgende tjenester, og dermed fremme vekst og sysselsetting

⁽¹⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1159/2013 av 12. juli 2013 om utfylling av europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 911/2010 om det europeiske jordovervåkingsprogrammet (GMES) gjennom fastsettelse av registrerings- og lisensvilkår for GMES-brukere og definisjon av kriterier for å begrense tilgangen til særlige GMES-data og opplysninger fra GMES-tjenester (EUT L 309 av 19.11.2013, s. 1).

- 37) Kommisjonen bør samarbeide med dataleverandører for å avtale lisensvilkår for data fra tredjemann med sikte på å legge til rette for bruken av dem i Copernicus i samsvar med denne forordning og gjeldende tredjemannsrettigheter.
- 38) Det bør tas hensyn til de tilgangsrettighetene til Copernicus Sentinel-data som er tildelt i GMES-romkomponent-programmet, som godkjent av ESAs programstyre for jordobservasjon 24. september 2013.
- 39) Ettersom Copernicus er et sivilt program under sivil kontroll, bør innsamling av data og produksjon av informasjon, herunder bilder med høy oppløsning, som ikke utgjør en risiko for eller trussel mot Unionens eller medlemsstatenes sikkerhet, prioriteres. Ettersom det imidlertid kan være nødvendig å beskytte visse Copernicus-data og -informasjon for å sikre sikker utveksling av slik informasjon innenfor rammen av denne forordning, bør alle deltakere i Copernicus sørge for et vern av graderte EU-opplysninger som tilsvarer det som gis gjennom sikkerhetsreglene i vedlegget til kommisjonsbeslutning 2001/844/EF, EKSF, Euratom⁽¹⁾ og gjennom Rådets sikkerhetsregler i vedleggene til rådsbeslutning 2013/488/EU⁽²⁾.
- 40) Ettersom visse Copernicus-data og -informasjon, herunder bilder med høy oppløsning, kan påvirke Unionens eller medlemsstatenes sikkerhet, bør Rådet i behørig begrunnede tilfeller gis myndighet til å vedta tiltak for å håndtere risiko og trusler i forbindelse med Unionens eller medlemsstatenes sikkerhet.
- 41) Unionen bør være eier av alle materielle og immaterielle eiendeler som er skapt eller utviklet i Copernicus. For fullt ut å respektere alle grunnleggende rettigheter knyttet til eiendomsrett bør nødvendige avtaler inngås med de eksisterende eierne. Bestemmelsene om eiendomsrett til immaterielle eiendeler som er fastsatt i denne forordning, skal ikke omfatte immaterielle rettigheter som ikke kan overdras i henhold til relevant nasjonal lovgivning. Unionens eiendomsrett bør ikke berøre Unionens mulighet til, i samsvar med denne forordning og der det anses som hensiktsmessig i det enkelte tilfelle, å gjøre disse eiendelene tilgjengelige for tredjemann eller å overdra dem. Unionen bør særlig kunne overdra eiendomsretten til eller lisensiere immaterialrettighetene som følger av arbeidet innenfor rammen av Copernicus, for å fremme en sterk spredning av Copernicus-tjenester blant etterfølgende brukere.
- 42) Unionens økonomiske interesser bør beskyttes gjennom forholdsmessige tiltak i hele utgiftssyklusen, herunder ved å forebygge, påvise og etterforske uregelmessigheter, kreve tilbake midler som er tapt, utbetalt på feil grunnlag eller brukt på feil måte, og eventuelt ilegge administrative og økonomiske sanksjoner i samsvar med finansforordningen.
- 43) Ettersom Copernicus er et komplekst program, bør Kommisjonen bistås av uavhengige sakkyndige fra en bred krets av berørte parter, herunder særlig sakkyndige i sikkerhetsspørsmål som er utpekt av medlemsstatene, representanter for relevante nasjonale enheter med ansvar for romvirksomhet og Copernicus-brukere, for å bistå Kommisjonen med nødvendig teknisk og vitenskapelig sakkunnskap samt med tverrfaglige og tverrsektorielle perspektiver, idet det tas hensyn til relevante eksisterende initiativer på unionsplan og på nasjonalt og regionalt plan.
- 44) For å sikre ensartede vilkår for gjennomføringen av denne forordning når det gjelder vedtakelsen av det årlige arbeidsprogrammet, de tekniske spesifikasjonene for tjeneste- og romkomponentene, sikkerhetsspørsmål og tiltakene for å fremme konvergens i medlemsstatene i forbindelse med bruken av Copernicus-data og -informasjon samt deres tilgang til teknologi og utvikling innenfor jordobservasjon, bør Kommisjonen gis gjennomføringsmyndighet. Denne myndighet bør utøves i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011⁽³⁾.
- 45) Ettersom Copernicus er brukerstyrt, krever det at brukerne deltar fortløpende og på en effektiv måte, særlig når det gjelder definisjonen og valideringen av tjenestekravene. For å øke verdien for brukerne bør de aktivt oppfordres til å medvirke gjennom regelmessige samråd med sluttbrukere i offentlig og privat sektor. For dette formål bør det nedsettes en arbeidsgruppe («brukerforumet»), som skal bistå Copernicus-komiteen med å identifisere brukernes behov, verifisere at tjenestene oppfyller kravene og samordne brukerne i offentlig sektor.

(1) Kommisjonsbeslutning 2001/844/EF, EKSF, Euratom av 29. november 2001 om endring av dens forretningsorden (EFT L 317 av 3.12.2001, s. 1).

(2) Rådsbeslutning 2013/488/EU av 23. september 2013 om sikkerhetsregler for vern av graderte EU-opplysninger (EUT L 274 av 15.10.2013, s. 1).

(3) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011 av 16. februar 2011 om fastsettelse av allmenne regler og prinsipper for medlemsstatenes kontroll med Kommisjonens utøvelse av sin gjennomføringsmyndighet (EUT L 55 av 28.2.2011, s. 13).

- 46) Myndigheten til å vedta rettsakter i samsvar med artikkel 290 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) bør delegeres til Kommissjonen når det gjelder datakravene som er nødvendige for å utvikle operative tjenester, vilkårene og framgangsmåtene for tilgang til, registrering og bruk av Copernicus-data og -informasjon, særlige tekniske kriterier som er nødvendige for å unngå avbrudd i tilgang til Copernicus-data og -informasjon og kriterier for begrensning av innsamling eller spredning av Copernicus-data og -informasjon på grunn av motstridende rettigheter. Det er særlig viktig at Kommissjonen holder egnede samråd i forbindelse med sitt forberedende arbeid, herunder med sakkyndige. Kommissjonen bør ved forberedelse og utarbeiding av delegerte rettsakter sikre en samtidig, rettidig og hensiktsmessig oversending av relevante dokumenter til Europaparlamentet og Rådet.
- 47) Tiltakene som finansieres ved denne forordning, bør overvåkes og evalueres slik at det kan foretas justeringer og tas hensyn til ny utvikling. Ved evalueringen bør det særlig vurderes hvilke virkninger data- og informasjonspolitikken for Copernicus har for berørte parter og etterfølgende brukere, dens innflytelse på næringslivet samt på nasjonale og private investeringer i jordobservasjonsinfrastrukturer. Evalueringen bør også behandle spørsmålet om muligheten for framtidig deltaking fra relevante europeiske byråer, for eksempel Det europeiske GNSS-byrå. For å utnytte resultatene og utnytte kunnskapen og sakkunnskapen som er oppnådd i gjennomføringsfasene av Copernicus, bør nye organisasjonsmodeller undersøkes med sikte på framtidig planlegging som sikrer en langsiktig økonomisk forpliktelse.
- 48) Ettersom målet for denne forordning, som er å opprette Copernicus, ikke i tilstrekkelig grad kan nås av medlemsstatene, ettersom det også vil omfatte en felleseuropeisk kapasitet og kreve et samordnet tilbud av tjenester i alle medlemsstater som må samordnes på unionsplan, men på grunn av tiltakets omfang bedre kan nås på unionsplan, kan Unionen treffe tiltak i samsvar med nærhetsprinsippet som fastsatt i artikkel 5 i traktaten om Den europeiske union. I samsvar med forholdsmessighetsprinsippet fastsatt i nevnte artikkel går denne forordning ikke lenger enn det som er nødvendig for å nå dette målet.
- 49) I henhold til nr. 17 i den tverrinstitusjonelle avtalen av 2. desember 2013 mellom Europaparlamentet, Rådet og Kommissjonen om budsjett disiplin, samarbeid på budsjettområdet og forsvarlig økonomistyring⁽¹⁾, fastsetter denne forordning en finansieringsramme som skal utgjøre det viktigste referansebeløpet for Europaparlamentet og Rådet i den årlige budsjettbehandlingen.
- 50) Det er hensiktsmessig å tilpasse denne forordnings finansieringsperiode til den som er fastsatt i forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013. Denne forordning bør derfor få anvendelse fra 1. januar 2014.
- 51) Det er også nødvendig å oppheve forordning (EU) nr. 911/2010 for å opprette en egnet ramme for styring og finansiering og for å sikre et fullt ut operativt Copernicus. Ethvert tiltak som er vedtatt på grunnlag av forordning (EU) nr. 911/2010, bør forbli gyldig for å sikre dets kontinuitet —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

KAPITTEL I

ALMINNELIGE OG FINANSIELLE BESTEMMELSER

Artikkel 1

Formål

Denne forordning oppretter Copernicus, Unionens jordobservasjons- og jordovervåkingsprogram, og fastsetter regler for gjennomføringen av det.

Artikkel 2

Virkeområde

1. Copernicus er et sivilt brukerdrevet program under sivil kontroll som bygger på eksisterende nasjonal og europeisk kapasitet og sikrer kontinuitet i virksomheten på området global overvåking av miljø og sikkerhet.

⁽¹⁾ EUT C 373 av 20.12.2013, s. 1.

2. Copernicus består av følgende komponenter:
 - a) en tjenestekomponent som sikrer levering av informasjon på følgende områder: atmosfæreovervåking, havmiljøovervåking, landovervåking, klimaendringer, beredskapsstyring og sikkerhet,
 - b) en romkomponent som sikrer bærekraftige rombaserte observasjoner for de tjenesteområdene som er nevnt i bokstav a),
 - c) en feltkomponent som sikrer observasjoner via luft-, hav- og jordbaserte anlegg for de tjenesteområdene som er nevnt i bokstav a).
3. Det skal opprettes egnede forbindelser og grensesnitt mellom komponentene nevnt i nr. 2.

Artikkel 3

Definisjoner

I denne forordning menes med:

- 1) «dedikerte satellitter» de rombaserte jordobservasjonssatellittene som skal brukes og drives i Copernicus, særlig Sentinel-satellitter,
- 2) «støttesatellitter» rombaserte jordobservasjonssatellitter som gir Copernicus data som utfyller data fra de dedikerte satellittene,
- 3) «data fra dedikerte satellitter» rombaserte jordobservasjonsdata fra dedikerte satellitter til bruk i Copernicus,
- 4) «data fra støttesatellitter» rombaserte jordobservasjonsdata fra støttesatellitter som lisensieres eller framskaffes for bruk i Copernicus,
- 5) «feltdata» observasjonsdata fra jord-, hav- eller luftbaserte sensorer samt referanse- og tilleggsdata som lisensieres eller framskaffes for bruk i Copernicus,
- 6) «data og informasjon fra tredjemann» data og informasjon som innsamles utenfor virkeområdet for Copernicus og er nødvendige for å nå dets mål,
- 7) «Copernicus-data» data fra dedikerte satellitter, data fra støttesatellitter og feltdata,
- 8) «Copernicus-informasjon» informasjon fra Copernicus-tjenestene nevnt i artikkel 5 nr. 1 etter behandling eller modellering av Copernicus-data,
- 9) «Copernicus-brukere»
 - a) kjernebrukere av Copernicus: unionsinstitusjoner og -organer samt europeiske, nasjonale, regionale eller lokale myndigheter som har ansvar for definisjonen, gjennomføringen, håndhevingen eller overvåkingen av en offentlig tjeneste eller politikk på områdene nevnt i artikkel 2 nr. 2 bokstav a),
 - b) forskningsbrukere: universiteter og andre forsknings- og utdanningsorganisasjoner,
 - c) kommersielle og private brukere,
 - d) veldedige organisasjoner, ikke-statlige organisasjoner og internasjonale organisasjoner.

Artikkel 4

Mål

1. Copernicus skal bidra til følgende allmenne mål:
 - a) overvåking av jorden for å støtte beskyttelsen av miljøet og innsatsen for sivil beredskap og sivil sikkerhet,
 - b) best mulig utnytting av sosioøkonomiske fordeler, og dermed støtte til Europa 2020-strategien og dens mål om smart, bærekraftig og inkluderende vekst ved å fremme bruken av jordobservasjon i programmer og tjenester,
 - c) fremming av utviklingen av en konkurransedyktig europeisk rom- og tjenesteindustri og best mulig utnytting av mulighetene for at europeiske foretak kan utvikle og levere innovative jordobservasjonssystemer og -tjenester,

- d) sikring av selvstendig tilgang til miljøkunnskap og sentrale teknologier for jordobservasjons- og geoinformasjonstjenester, og dermed gjøre det mulig for Europa å være uavhengig i sin beslutningstaking og opptreden,
 - e) støtte av og bidrag til europeisk politikk og fremming av globale initiativer, for eksempel GEOSS.
2. For å nå de allmenne målene i nr. 1 har Copernicus følgende særlige mål:
- a) levering av data og informasjon til Copernicus-brukere som er nøyaktige og pålitelige, som kan leveres på lang sikt og på et bærekraftig grunnlag, som gjør det mulig å yte tjenestene nevnt i artikkel 5 nr. 1, og som oppfyller behovene til kjernebrukerne av Copernicus,
 - b) levering av bærekraftig og pålitelig tilgang til rombaserte data og informasjon fra en selvstendig europeisk jordobservasjonskapasitet med ensartede tekniske spesifikasjoner som bygger på eksisterende europeiske og nasjonale eiendeler og kapasitet, og utfylling av dem når det er nødvendig,
 - c) levering av bærekraftig og pålitelig tilgang til felldata, særlig på grunnlag av eksisterende kapasitet som benyttes på europeisk og nasjonalt plan, og globale observasjonssystemer og -nettverk.
3. Oppfyllelsen av målene i nr. 1 og 2 skal måles ved hjelp av følgende resultatindikatorer:
- a) Copernicus-data og -informasjon som gjøres tilgjengelige i samsvar med de respektive tjenestenivåkravene til miljøet, sivil beredskap og sivil sikkerhet,
 - b) økt etterspørsel etter Copernicus-data og -informasjon målt ut fra økningen i antall brukere, mengden leste data og informasjon som gir merverdi, det økte antallet etterfølgende tjenester og spredningen i medlemsstatene og Unionen,
 - c) bruk av Copernicus-data og -informasjon av unionsinstitusjoner og -organer, internasjonale organisasjoner samt europeiske, nasjonale, regionale eller lokale myndigheter, herunder graden av spredning og brukertilfredshet og fordelene for de europeiske samfunnene,
 - d) markedsgjennomslag, herunder utvidelse av eksisterende markeder og framvekst av nye markeder samt konkurranseevnen til europeiske etterfølgende markedsdeltakere,
 - e) vedvarende tilgang til Copernicus-data som støtter Copernicus-tjenester.

Artikkel 5

Tjenestekomponenten i Copernicus

1. Tjenestekomponenten i Copernicus skal bestå av følgende tjenester:
- a) tjenesten for atmosfæreovervåking, som skal levere informasjon om europeisk luftkvalitet og den kjemiske sammensetningen av atmosfæren globalt. Den skal særlig gi informasjon til luftkvalitetsovervåkingssystemer på lokalt og nasjonalt plan og bidra til overvåking av klimavariabler knyttet til atmosfærens sammensetning, herunder, når det er mulig, samspillet med skogdekket,
 - b) havmiljøovervåkingstjenesten, som skal levere informasjon om tilstanden og dynamikken i de fysiske økosystemene i havet for både verdenshav og europeiske regionale havområder, til støtte for sjøfartssikkerhet, overvåking av avfallsstrømmer, havmiljø-, kyst- og polarområder og av havressurser samt værvarsling og klimaovervåking,
 - c) landovervåkingstjenesten, som skal levere informasjon om arealbruk og arealdekke, kryosfæren, klimaendringer og biogeofysiske variabler, herunder deres dynamikk, til støtte for global til lokal miljøovervåking av biologisk mangfold, jord, innsjøer og kyst, skoger, vegetasjon og naturressurser samt allmenn gjennomføring av politikk på områdene miljø, landbruk, utvikling, energi, byplanleggings, infrastruktur og transport,
 - d) klimaendringstjenesten, som skal levere informasjon med sikte på å øke kunnskapsbasen til støtte for tilpasnings- og begrensingsstrategier. Den skal særlig bidra til levering av vesentlige klimavariabler, klimaanalyser, prognoser og indikatorer i tid og rom som er relevante for tilpasnings- og begrensingsstrategier på Unionens ulike sektor- og samfunnsnytteområder,

- e) tjenesten for beredskapsstyring, som skal levere informasjon til kriseberedskapen i forbindelse med ulike typer katastrofer, herunder meteorologiske farer, geofysiske farer, forsettlig eller utilsiktede menneskeskapte katastrofer og andre humanitære katastrofer samt forebyggings-, beredskaps-, innsats- og gjenopprettingsvirksomhet,
- f) sikkerhetstjenesten, som skal levere informasjon til støtte for Europas sivile sikkerhetsutfordringer ved å forbedre kapasiteten innenfor kriseforebygging, -beredskap og -reaksjon, særlig med hensyn til grense- og havovervåking, men også til støtte for Unionens opptreden utad, med forbehold for samarbeidsavtaler som kan inngås av Kommisjonen og den felles utenriks- og sikkerhetspolitikkenes ulike organer, særlig Den europeiske unions satellittsenter.

2. Ved ytelsen av tjenestene nevnt i nr. 1 skal det tas hensyn til nærhetsprinsippet og forholdsmessighetsprinsippet, og ytelsen skal være kostnadseffektiv og desentralisert når det er hensiktsmessig, den skal integrere eksisterende rom-, felt- og referansedata på europeisk plan og kapasitet i medlemsstatene, og dermed unngå overlapping. Innsamling av nye data som overlapper eksisterende kilder, skal unngås med mindre det er teknisk umulig, for kostbart eller tidsmessig umulig å bruke eksisterende datasett eller datasett som kan oppgraderes.

Tjenestene skal innføre strenge kvalitetskontrollsystemer og framlegge informasjon om tjenestenivåer, herunder tilgjengelighet, pålitelighet, kvalitet og aktualitet.

3. For å sikre utviklingen av tjenestene nevnt i nr. 1 og at de tas i bruk i offentlig sektor, skal følgende typer virksomhet også iverksettes:

- a) utviklingsvirksomhet som har til formål å forbedre tjenestenes kvalitet og effektivitet, herunder utvikling og tilpasning av dem, å unngå eller begrense driftsrisikoene og å utnytte synergien med tilknyttet virksomhet, for eksempel i Horisont 2020,
- b) støttevirksomhet som består av tiltak for å fremme bruk og spredning av Copernicus-data og -informasjon blant
 - i) offentlige myndigheter som har ansvar for definisjonen, gjennomføringen, håndhevingen eller overvåkingen av en offentlig tjeneste eller politikk på områdene nevnt i nr. 1. Dette skal omfatte kapasitetsoppbygging og utvikling av standardiserte framgangsmåter og verktøy for å integrere Copernicus-data og -informasjon i brukernes arbeidsrutiner,
 - ii) andre brukere og innenfor etterfølgende bruksområder. Dette omfatter oppsøkende virksomhet, utdanning og formidlingsvirksomhet.

Artikkel 6

Romkomponenten i Copernicus

1. Romkomponenten i Copernicus skal levere rombaserte observasjoner som hovedsakelig betjener tjenestene nevnt i artikkel 5 nr. 1.

2. Romkomponenten i Copernicus skal bestå av dedikerte satellitter og data fra støttesatellitter, og omfatter følgende typer virksomhet:

- a) levering av rombaserte observasjoner, herunder:
 - i) ferdigstillelse, vedlikehold og drift av dedikerte satellitter, herunder styring av satellitter, overvåking og kontroll av satellitter, mottak, behandling, arkivering og spredning av data samt løpende kalibrering og validering,
 - ii) levering av feltdata for kalibrering og validering av dedikerte satellitters observasjoner,
 - iii) levering, arkivering og spredning av data fra støttesatellitter, som utfyller data fra dedikerte satellitter,
- b) virksomhet iverksatt på grunn av nye brukerbehov, herunder:
 - i) identifisering av mangler i observasjonene og spesifisering av nye dedikerte satellitter på grunnlag av brukerkrav,
 - ii) utvikling med sikte på å modernisere og utfylle de dedikerte satellittene, herunder utforming og innkjøp av nye elementer i den tilknyttede rominfrastrukturen,
- c) beskyttelse av satellitter mot risikoen for sammenstøt, idet det tas hensyn til Unionens ramme for støtte til overvåking og sporing i rommet,
- d) sikker avvikling av satellitter når deres levetid er over.

*Artikkel 7***Feltdatakomponenten i Copernicus**

1. Feltdatakomponenten i Copernicus skal gi tilgang til feltdata som hovedsakelig betjener Copernicus-tjenestene nevnt i artikkel 5 nr. 1.

Den skal omfatte følgende typer virksomhet:

- a) levering av feltdata til de operative tjenestene, herunder feltdata fra tredjemann på internasjonalt plan, på grunnlag av eksisterende kapasitet,
- b) samordning og harmonisering av innsamling og levering av feltdata,
- c) teknisk bistand til Kommisjonen med hensyn til tjenestekravene til feltobservasjonsdata,
- d) samarbeid med feltoperatører for å fremme konsekvens i utviklingsvirksomhet knyttet til feltobservasjonsinfrastruktur og -nettverk,
- e) påvisning av mangler i feltobservasjonene som ikke kan bøtes på innenfor eksisterende infrastruktur og nettverk, herunder på globalt plan, og håndtering av disse manglene, samtidig som nærhetsprinsippet overholdes.

2. I Copernicus skal feltdata benyttes i samsvar med gjeldende tredjemannsrettigheter, herunder i medlemsstatene, og med gjeldende begrensninger på bruk eller viderefremming.

3. Kommisjonen kan i samsvar med finansforordningens artikkel 58 nr. 1 bokstav c) helt eller delvis overdra virksomheten i feltdatakomponenten til tjenesteyterne nevnt i artikkel 11 nr. 1 eller, dersom det kreves overordnet samordning, til Det europeiske miljøvernbyrå.

*Artikkel 8***Finansieringsramme**

1. Finansieringsrammen for gjennomføringen av virksomheten nevnt i artikkel 5-7 er fastsatt til 4 291,48 millioner euro i løpende priser for perioden fra 1. januar 2014 til 31. desember 2020.

2. Beløpet nevnt i nr. 1 skal fordeles på følgende utgiftskategorier i løpende priser:

- a) for virksomhet nevnt i artikkel 5 og 7: 897,415 millioner euro,
- b) for virksomhet nevnt i artikkel 6: 3 394,065 millioner euro, herunder et høyeste beløp på 26,5 millioner euro for virksomhet nevnt i artikkel 6 nr. 2 bokstav c).

3. Kommisjonen kan omfordele midler fra én utgiftskategori, som fastsatt i nr. 2 bokstav a) og b), til en annen, opp til et tak på 10 % av beløpet nevnt i nr. 1. Dersom omfordelingen når et samlet beløp som overstiger 10 % av beløpet nevnt i nr. 1, skal Kommisjonen rådspørre Copernicus-komiteen etter framgangsmåten med rådgivende komité nevnt i artikkel 30 nr. 3.

4. Renter på forhåndsfinansiering som er utbetalt til enheter med indirekte ansvar for budsjettgjennomføringen, skal avsettes til virksomhet som er omfattet av delegeringsavtalen eller kontrakten mellom Kommisjonen og den berørte enheten. I samsvar med prinsippet om forsvarlig økonomistyring skal enheter med indirekte ansvar for budsjettgjennomføringen åpne kontoer som gjør det mulig å identifisere midlene og de tilsvarende rentene.

5. De årlige bevilgningene skal godkjennes av Europaparlamentet og Rådet innenfor grensene for den flerårige finansielle rammen. Budsjettforpliktelser som gjelder virksomhet som strekker seg over flere enn ett regnskapsår, kan fordeles over flere år i årlige delbeløp.

6. Den finansielle tildelingen til Copernicus kan også dekke utgifter til forberedelses-, overvåkings-, kontroll-, revisjons- og evalueringsvirksomhet som er direkte nødvendig for forvaltningen av Copernicus og for å oppfylle programmets mål, herunder undersøkelser, møter, informasjons- og kommunikasjonsvirksomhet samt utgifter knyttet til IT-nett for informasjonsbehandling og datautveksling.

7. Kommisjonen kan overdra gjennomføringen av Copernicus til enhetene nevnt i finansforordningens artikkel 58 nr. 1 bokstav c). Dersom Copernicus-budsjettet gjennomføres gjennom indirekte forvaltning på grunnlag av artikkel 10 nr. 3 eller artikkel 11 nr. 1, skal innkjøpsreglene for de enhetene som har ansvar for oppgaver i forbindelse med budsjettgjennomføringen, få anvendelse i den utstrekning som er tillatt i henhold til finansforordningens artikkel 60. Særlige justeringer av disse reglene, samt ordninger om forlengelse av de eksisterende avtalene, bør defineres i tilsvarende delegeringsavtaler.

KAPITTEL II

STYRING AV COPERNICUS

*Artikkel 9***Kommisjonens rolle**

1. Kommisjonen skal ha det overordnede ansvaret for Copernicus og for samordningen av dets ulike komponenter. Den skal forvalte midlene som er tildelt i henhold til denne forordning, og skal føre tilsyn med gjennomføringen av Copernicus, herunder fastsettelsen av prioriteringer, brukerdeltaking, kostnader, tidsplan, resultater og innkjøp.
2. Kommisjonen skal på Unionens vegne og innenfor sitt kompetanseområde forvalte forbindelsene med tredjestater og internasjonale organisasjoner og sikre at Copernicus samordnes med virksomhet på nasjonalt plan, unionsplan og internasjonalt plan.
3. Kommisjonen skal legge til rette for medlemsstatenes samordnede bidrag med sikte på den operative leveringingen av tjenester og den langsiktige tilgangen til nødvendige observasjonsdata.
4. Kommisjonen skal støtte en hensiktsmessig utvikling av Copernicus-tjenester og sikre komplementaritet, konsekvens og forbindelser mellom Copernicus og annen relevant unionspolitikk, andre unionsinstrumenter, -programmer og -tiltak for å sikre at denne politikken og disse instrumentene, programmene og tiltakene drar nytte av Copernicus-tjenester.
5. Kommisjonen skal fremme et langsiktig og stabilt investeringsmiljø og rådspørre berørte parter når den treffer beslutning om å endre produkter i både Copernicus-datatjenestene og -informasjonstjenestene som omfattes av denne forordning.
6. Kommisjonen skal sikre at enheter som har ansvar for gjennomføringen av oppgaver, tilbyr sine tjenester til alle medlemsstater.
7. Kommisjonen skal i samsvar med artikkel 31 vedta delegerede rettsakter om fastsettelse av datakravene som er nødvendige for utviklingen av tjenestekomponenten i Copernicus, nevnt i artikkel 5 nr. 1.
8. Kommisjonen skal vedta gjennomføringsrettsakter i samsvar med framgangsmåten med undersøkelseskomité nevnt i artikkel 30 nr. 4, om
 - a) de tekniske spesifikasjonene for tjenestekomponenten i Copernicus nevnt i artikkel 5 nr. 1 når det gjelder gjennomføringen av den,
 - b) de tekniske spesifikasjonene for romkomponenten i Copernicus nevnt i artikkel 6 når det gjelder gjennomføring og utvikling av den på grunnlag av brukerkrav.
9. Kommisjonen skal i rett tid gi medlemsstatene og Europaparlamentet all relevant informasjon om Copernicus, særlig med hensyn til risikohåndtering, samlede kostnader, årlige driftskostnader for hver enkelt viktig del av Copernicus-infrastrukturen, tidsplan, resultater, innkjøp og vurderingen av forvaltningen av immaterialrettigheter.

*Artikkel 10***Den europeiske romorganisasjons rolle**

1. Kommisjonen skal inngå en delegeringsavtale med ESA, som skal ha følgende oppgaver:
 - a) sikring av den tekniske samordningen av romkomponenten i Copernicus,
 - b) definering av den overordnede systemarkitekturen for romkomponenten i Copernicus og utvikling av denne på grunnlag av brukerkrav, som samordnes av Kommisjonen,
 - c) forvaltning av tildelte midler,
 - d) sikring av overvåkings- og kontrollordninger,
 - e) utvikling av nye dedikerte satellitter,
 - f) anskaffelse av etterfølgende dedikerte satellitter,
 - g) driften av de dedikerte satellittene, unntatt satellitter som drives av EUMETSAT i samsvar med nr. 2 i denne artikkel,
 - h) samordning av en ordning for Copernicus-tjenesters tilgang til data fra støttesatellitter,
 - i) sikring av tilgangsrett og forhandling av vilkår for bruk av kommersielle satellittdata som er nødvendige for Copernicus-tjenestene nevnt i artikkel 5 nr. 1.

2. Kommisjonen skal inngå en delegeringsavtale med EUMETSAT, som skal ha ansvaret for å drifte dedikerte satellitter og sikre tilgang til data fra støttesatellitter i henhold til sitt mandat og sin sakkunnskap.
3. Delegeringsavtalene med ESA og EUMETSAT skal inngås på grunnlag av en beslutning om delegering som treffes av Kommisjonen i samsvar med finansforordningens artikkel 58 nr. 1 bokstav c).
4. I samsvar med finansforordningens artikkel 60 skal ESA og EUMETSAT når det er hensiktsmessig opptre som offentlig oppdragsgiver med myndighet til å treffe beslutninger om gjennomføringen og samordningen av de innkjøpsoppgavene som delegeres til dem.
5. I den utstrekning det er nødvendig for oppgavene og budsjettgjennomføringen som delegeres, skal de allmenne vilkårene for forvaltningen av midlene som overdras til ESA og EUMETSAT, fastsettes i delegeringsavtalene, og de skal ta hensyn til ESAs langsiktige scenario når det er hensiktsmessig. De skal særlig fastsette hvilke tiltak som skal gjennomføres når det gjelder utvikling, innkjøp og drift av romkomponenten i Copernicus, den relevante finansieringen, framgangsmåter med forvaltningskomité og overvåkings- og kontrolltiltak, tiltak som skal iverksettes dersom kontrakten ikke gjennomføres tilfredsstillende med hensyn til kostnader, tidsplan, resultater og innkjøp, samt regler for eiendomsretten til alle materielle og immaterielle eiendeler.
6. Overvåkings- og kontrolltiltakene skal særlig omfatte en foreløpig oversikt over forventede utgifter, systematisk informasjon til Kommisjonen om kostnader og tidsplan og, ved et eventuelt avvik mellom de planlagte budsjettene, resultatene og tidsplanen, korrigerende tiltak som skal sikre gjennomføringen av virksomheten innenfor den tildelte budsjettammen.
7. Copernicus-komiteen skal rådspørres om beslutningen om delegering nevnt i nr. 3 i denne artikkel etter framgangsmåten med rådgivende komité nevnt i artikkel 30 nr. 3. Copernicus-komiteen skal på forhånd underrettes om delegeringsavtalene som skal inngås mellom Unionen, representert ved Kommisjonen, og ESA og EUMETSAT.
8. Kommisjonen skal underrette Copernicus-komiteen om resultatene av evalueringen av anbudene og om kontraktene som ESA og EUMETSAT skal inngå med enheter i privat sektor, herunder informasjon om underleverandører.

Artikkel 11

Tjenesteytere

1. Dersom det er behørig begrunnet ut fra tiltakets særlige art og eksisterende særskilt sakkunnskap, mandat, drifts- og forvaltningskapasitet, kan Kommisjonen ved hjelp av delegeringsavtaler eller avtalefestede ordninger overdra gjennomføringen av oppgaver i forbindelse med tjenestekomponenten, blant annet til følgende enheter:
 - a) Det europeiske miljøvernbyrå (EEA),
 - b) Det europeiske grensekontrollbyrå (FRONTEX),
 - c) Det europeiske sjøsikkerhetsbyrå (EMSA),
 - d) Den europeiske unions satellittsenter (SATCEN),
 - e) Det europeiske senter for middels lange værvarsler (ECMWF),
 - f) andre relevante europeiske byråer, grupper eller konsortier av nasjonale organer.

Delegeringsavtaler med tjenesteytere skal inngås på grunnlag av en beslutning om delegering som vedtas av Kommisjonen i samsvar med finansforordningens artikkel 58 nr. 1 bokstav c).

2. Ved valg av enhetene nevnt i nr. 1 skal det tas behørig hensyn til kostnadseffektiviteten ved overdragelsen av de berørte oppgavene og virkningen på enhetenes ledelsesstruktur og deres økonomiske og menneskelige ressurser.
3. Copernicus-komiteen skal rådspørres om beslutningen om delegering nevnt i nr. 1 etter framgangsmåten med rådgivende komité nevnt i artikkel 30 nr. 3. Copernicus-komiteen skal underrettes på forhånd om delegeringsavtaler som Unionen, representert ved Kommisjonen, skal inngå med tjenesteyterne.

*Artikkel 12***Kommisjonens arbeidsprogram**

1. Kommisjonen skal ved hjelp av en gjennomføringsrettsakt vedta et årlig arbeidsprogram for Copernicus i henhold til finansforordningens artikkel 84.
2. Det årlige arbeidsprogrammet skal omfatte en gjennomføringsplan som skal inneholde en nærmere beskrivelse av tiltak i forbindelse med Copernicus-komponentene nevnt i artikkel 5-7 og være framtidsrettet samt ta hensyn til utviklingen i brukernes behov og den teknologiske utvikling.
3. Nevnte gjennomføringsrettsakt skal vedtas etter framgangsmåten med undersøkelseskomité nevnt i artikkel 30 nr. 4 i denne forordning.

*Artikkel 13***Samarbeid med medlemsstatene**

1. Kommisjonen skal samarbeide med medlemsstatene for å forbedre utvekslingen av data og informasjon mellom dem og fremme utviklingen innen dataspredning på regionalt og lokalt plan. Kommisjonen skal arbeide for å sikre at nødvendige data og informasjon er tilgjengelige for Copernicus. Medlemsstatenes støttesatellitter og tjeneste- og feltinfrastrukturer er vesentlige bidrag til Copernicus.
2. Kommisjonen kan ved gjennomføringsrettsakter vedta tiltak for å fremme medlemsstatenes bruk av Copernicus-data og -informasjon og støtte deres tilgang til teknologi og utvikling innenfor jordobservasjon. Slike tiltak skal ikke medføre vridning av den frie konkurransen. Disse gjennomføringsrettsaktene skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med undersøkelseskomité nevnt i artikkel 30 nr. 4.

KAPITTEL III

OFFENTLIGE INNKJØP*AVSNITT I****Alminnelige bestemmelser om offentlige innkjøp****Artikkel 14***Allmenne prinsipper**

Med forbehold for artikkel 8 nr. 7 og tiltak som er nødvendige for å beskytte Unionens viktige sikkerhetsinteresser eller offentlig sikkerhet eller for å oppfylle Unionens eksportkontrollkrav, får finansforordningen anvendelse på Copernicus, særlig når det gjelder prinsippene om åpen tilgang og rettfærdig konkurranse i hele forsyningskjeden, anbudskonkurranser basert på framlegging av gjennomiktig og rettidig informasjon, klar kommunikasjon om gjeldende regler for offentlige innkjøp, utvelgings- og tildelingskriterier og andre relevante opplysninger som gir like vilkår for alle potensielle anbudsgivere.

*Artikkel 15***Særlige mål**

I innkjøpsprosessen skal de offentlige oppdragsgiverne gjennom sine anbudsinnbydelser søke å nå følgende mål:

- a) å fremme en så bred og åpen deltaking som mulig i hele Unionen av alle markedsdeltakere, særlig nyinntredere og SMB-er, herunder ved å oppmuntre anbudsgiverne til å bruke underleverandører,
- b) å unngå misbruk av dominerende stilling og avhengighet av én enkelt leverandør,
- c) å dra nytte av tidligere investeringer i offentlig sektor og erfaringer knyttet til disse, samt av industriell erfaring og kompetanse, samtidig som det sikres at reglene for anbudskonkurranser overholdes,
- d) å bruke flere leverandører når det er hensiktsmessig, for å sikre bedre overordnet kontroll med Copernicus, dets kostnader og tidsplan,
- e) når det er hensiktsmessig, ta hensyn til de samlede kostnadene i løpet av den utnyttbare levetiden for produktet, tjenesten eller arbeidet som anbudet gjelder.

*AVSNITT II***Særlige bestemmelser om offentlige innkjøp***Artikkel 16***Sikring av rettferdige konkurransevilkår**

Den offentlige oppdragsgiveren skal treffe de tiltak som er nødvendige for å sikre rettferdige konkurransevilkår når en markedsdeltaker tidligere har deltatt i virksomhet i forbindelse med gjenstanden for anbudet, og når dette

- a) kan medføre betydelige fordeler for denne markedsdeltakeren når det gjelder innsideinformasjon, og derfor kan skape bekymring om overholdelsen av prinsippet om lik behandling, eller
- b) påvirker normale konkurransevilkår eller upartiskheten og objektiviteten ved tildeling eller gjennomføring av kontrakten.

Disse tiltakene skal ikke føre til konkurransevridning eller til at likebehandlingen eller fortroligheten av data som innsamles om foretak, deres forretningsforbindelser og kostnadsstruktur, settes i fare. I denne sammenheng skal disse tiltakene ta hensyn til den planlagte kontraktens art og bestemmelser.

*Artikkel 17***Informasjonssikkerhet**

Når det gjelder kontrakter som omfatter, krever, og/eller inneholder graderte opplysninger, skal den offentlige oppdragsgiveren i anbudsdokumentene angi hvilke tiltak og krav som er nødvendige for å sørge for sikkerheten til disse opplysningene på nødvendig nivå.

*Artikkel 18***Forsyningssikkerhet**

Den offentlige oppdragsgiveren skal i anbudsdokumentene angi krav knyttet til forsyningssikkerhet og pålitelig levering av tjenestene for gjennomføringen av kontrakten.

*Artikkel 19***Betinget flerfasekontrakt**

1. Den offentlige oppdragsgiveren kan inngå en kontrakt av typen betinget flerfasekontrakt.
2. En betinget flerfasekontrakt skal bestå av en fast fase med en budsjettforpliktelse som fører til en fast forpliktelse til å levere arbeid, leveranser eller tjenester for denne fasen, og en eller flere faser der både budsjett og gjennomføring er omfattet av vilkår. I anbudsdokumentene skal det angis hvilke elementer som inngår i betingede flerfasekontrakter. Særlig skal kontraktens gjenstand, pris eller grunnlag for beregning av prisen, samt bestemmelser om levering av arbeid, leveranser og tjenester for hver fase, angis.
3. Ytelsene i den faste fasen skal utgjøre en sammenhengende helhet; det samme gjelder for ytelsene i forbindelse med hver betingede fase, idet det tas hensyn til ytelsene i alle foregående faser.
4. For hver betinget fase som gjennomføres, skal den offentlige oppdragsgiveren treffe en beslutning som skal meddeles leverandøren i samsvar med kontrakten. Dersom en betinget fase bekreftes sent eller ikke bekreftes, kan leverandøren, dersom det er fastsatt i kontrakten, og på vilkårene i den, motta godtgjøring i form av ventepenger eller erstatning.
5. Når den offentlige oppdragsgiveren i forbindelse med en bestemt fase fastslår at arbeid, leveranser eller tjenester som er avtalt innenfor denne fasen, ikke er gjennomført, kan den kreve skadeserstatning og oppheve kontrakten dersom dette er fastsatt i kontrakten, og på vilkårene som er fastsatt i den.

*Artikkel 20***Selvkostkontrakter**

1. Den offentlige oppdragsgiveren kan velge en kontrakt som er helt eller delvis selvkostbasert, opp til et fastsatt pristak og på vilkårene fastsatt i nr. 2.

Prisen som skal betales for slike kontrakter, består av en godtgjøring av de samlede direkte kostnadene som har påløpt for leverandøren i henhold til kontrakten, for eksempel utgifter til lønninger, materialer, forbruksvarer og bruk av utstyr og infrastrukturer som er nødvendig for å oppfylle kontrakten. Disse kostnadene skal økes med enten et fast beløp som dekker indirekte kostnader og fortjeneste, eller et beløp som dekker indirekte kostnader og et incentivbeløp knyttet til oppnåelsen av mål knyttet til resultatene og tidsplanen.

2. Den offentlige oppdragsgiveren kan velge en helt eller delvis selvkostbasert kontrakt når det objektivt er umulig å angi en nøyaktig fast pris, og dersom det med rimelighet kan påvises at en slik fast pris ville blitt unormalt høy på grunn av usikkerhet i forbindelse med gjennomføringen av kontrakten av følgende grunner:

- a) kontrakten inneholder svært komplekse elementer eller omfatter bruk av ny teknologi, noe som medfører betydelig teknisk usikkerhet, eller
- b) virksomheten som avtalen gjelder, skal av operative grunner igangsettes umiddelbart, selv om det ennå ikke er mulig å fastsette en fast og endelig pris, ettersom det foreligger betydelige usikkerhetsfaktorer eller gjennomføringen av kontrakten delvis avhenger av gjennomføringen av andre kontrakter.

3. Pristaket i helt eller delvis selvkostbaserte kontrakter skal være det høyeste beløpet som kan utbetales. Det kan overskrides bare i behørig begrunnede tilfeller og dersom den offentlige oppdragsgiveren på forhånd har gitt sitt samtykke.

4. I anbudsdokumentene for selvkostbaserte kontrakter skal følgende angis:

- a) kontraktens art, det vil si om den er en helt eller delvis selvkostbasert kontrakt med et pristak,
- b) i forbindelse med delvis selvkostbaserte kontrakter, hvilke deler av kontrakten som omfattes av selvkostpris,
- c) samlet beløp for pristaket,
- d) kriteriene for tildeling, som skal gjøre det mulig å evaluere om det samlede beregnede budsjettet er rimelig, hvilke kostnader som er berettigede, reglene for beregning av disse kostnadene og overskuddet som er angitt i anbudet som skal vurderes,
- e) hvilken ordning for tillegg som i henhold til nr. 1 skal benyttes på direkte kostnader,
- f) bestemmelser og framgangsmåter for å fastslå om anbudsgiverens planlagte kostnader for gjennomføringen av kontrakten er berettigede, i samsvar med prinsippene i nr. 5,
- g) regnskapsregler som anbudsgiverne skal følge,
- h) for kontrakter som er delvis selvkostbaserte og som skal konverteres til kontrakter med fast og endelig pris, parametrene for denne konverteringen.

5. Kostnader som angis av leverandøren under gjennomføringen av en helt eller delvis selvkostbasert kontrakt, er berettigede bare dersom de

- a) faktisk har påløpt i kontraktsperioden, med unntak for kostnader til utstyr, infrastruktur og immaterielle eiendeler som er nødvendige for gjennomføringen av kontrakten, og der hele innkjøpsverdien kan anses som berettiget,
- b) er angitt i det samlede beregnede budsjettet, eventuelt endret gjennom endringer til den opprinnelige kontrakten,
- c) er nødvendige for gjennomføring av kontrakten,
- d) er et resultat av og kan tilskrives gjennomføringen av kontrakten,
- e) kan identifiseres og kontrolleres, er oppført i leverandørens regnskaper og er fastsatt i samsvar med de regnskapsstandarder som er angitt i anbudsvilkårene og kontrakten,
- f) oppfyller kravene i gjeldende skatte- og sosiallovgivning,
- g) ikke avviker fra vilkårene i kontrakten,
- h) er rimelige og berettigede og overholder kravene til forsvarlig økonomistyring, særlig med hensyn til nøysomhet og effektivitet.

Leverandøren skal ha ansvar for sitt eget kostnadsregnskap og for korrekt regnskapsføring og eventuell annen dokumentasjon som er nødvendig for å vise at kostnadene som kreves godtgjort, faktisk har påløpt og er i samsvar med prinsippene i denne artikkel. Kostnader som ikke kan begrunnes av leverandøren, skal ikke anses som berettigede, og godtgjøring skal ikke gis.

6. Den offentlige oppdragsgiveren skal ha ansvar for følgende oppgaver for å sikre korrekt gjennomføring av selvkostbaserte kontrakter:

- a) den skal fastsette et mest mulig realistisk pristak og samtidig sikre tilstrekkelig fleksibilitet til at det kan tas hensyn til tekniske vanskeligheter,
- b) den skal konvertere delvis selvkostbaserte kontrakter til fastpriskontrakter så snart det under gjennomføringen av kontrakten er mulig å fastsette en fast, endelig pris. Den skal i denne forbindelse fastsette parametrene for konvertering av en selvkostbasert kontrakt til en kontrakt med fast, endelig pris,
- c) den skal vedta overvåkings- og kontrolltiltak som særlig omfatter en foreløpig oversikt over forventede kostnader,
- d) den skal fastsette egnede prinsipper, verktøy og framgangsmåter for gjennomføring av kontrakter, særlig med sikte på å identifisere kostnader og kontrollere om kostnader angitt av leverandøren eller dens underleverandører i forbindelse med gjennomføringen av kontrakten er berettigede, og med sikte på gjennomføring av endringer til kontrakten,
- e) den skal kontrollere at leverandøren og dens underleverandører følger de regnskapsstandarder som er angitt i kontrakten, og oppfyller kravet om å framlegge regnskapsbilag som gir et sant og korrekt bilde av regnskapene,
- f) den skal under hele gjennomføringen av kontrakten løpende sikre at prinsipper, verktøy og framgangsmåter nevnt i bokstav d) er effektive.

Artikkel 21

Endringer

Den offentlige oppdragsgiveren og leverandørene kan gjennomføre endringer til kontrakten, forutsatt at slike endringer oppfyller alle følgende vilkår:

- a) kontraktens gjenstand forblir uendret,
- b) den endrer ikke kontraktens økonomiske likevekt,
- c) det innføres ikke vilkår som, dersom de hadde inngått i det opprinnelige anbudsgrunnlaget, ville gjort det mulig å delta for andre anbudsgivere enn de som opprinnelig ble godkjent, eller ville gjort det mulig å velge et annet tilbud enn det som opprinnelig ble godkjent.

Artikkel 22

Underleveranser

1. Den offentlige oppdragsgiveren skal kreve av anbudsgiveren at denne gjennom anbudskonkurranser overlater en del av kontrakten til underleverandører på egnede nivåer og til andre foretak enn de som tilhører anbudsgiverens gruppe av foretak, særlig nyinntredere og SMB-er.

2. Den offentlige oppdragsgiveren skal angi hvor stor del av kontrakten som skal overlates til underleverandører, i form av et intervall fra en minste prosentdel til en største prosentdel. Den skal sikre at disse prosentdelene står i forhold til kontraktens mål og verdi, idet det tas hensyn til den berørte sektorens særtrekk, og særlig til konkurransenivået og industripotensialet.

3. Dersom anbudsgiveren i sitt tilbud angir at den ikke har til hensikt å overlate deler av kontrakten til underleverandører, eller at den vil overlate bare en del som er mindre enn minsteprosentdelen i intervallet nevnt i nr. 2, skal den gi den offentlige oppdragsgiveren en begrunnelse for dette. Den offentlige oppdragsgiveren skal oversende nevnte informasjon til Kommisjonen.

4. Den offentlige oppdragsgiveren kan avvise underleverandører som er valgt av anbudsgiveren i forbindelse med tildelingen av hovedkontrakten eller av den valgte anbudsgiveren i forbindelse med gjennomføringen av kontrakten. Den skal gi en skriftlig begrunnelse for avvisningen, som bare kan skje på grunnlag av kriteriene som ble benyttet ved utvelgningen av anbudsgiverne i forbindelse med hovedkontrakten.

KAPITTEL IV

DATA- OG SIKKERHETSPOLITIKK*Artikkel 23***Data- og informasjonspolitikk for Copernicus**

1. Data- og informasjonspolitikken for de tiltak som finansieres innenfor Copernicus-programmet, skal støtte målene i artikkel 4 og følgende mål:

- a) fremme bruk og deling av Copernicus-data og -informasjon,
- b) styrke de europeiske jordobservasjonsmarkedene, særlig når det gjelder etterfølgende tjenester, for å fremme vekst og sysselsetting,
- c) bidra til et bærekraftig og kontinuerlig tilbud av Copernicus-data og -informasjon,
- d) støtte europeiske forsknings-, teknologi- og innovasjonsmiljøer.

2. Data fra dedikerte satellitter og Copernicus-informasjon skal gjøres tilgjengelige gjennom formidlingsplattformer i Copernicus på forhåndsdefinerte tekniske vilkår og på et fullstendig, åpent og gratis grunnlag, med følgende begrensninger:

- a) lisensvilkår for data og informasjon fra tredjemann,
- b) formater, egenskaper og formidlingsmåter,
- c) Unionens eller medlemsstatenes sikkerhetsinteresser og eksterne forbindelser,
- d) risiko for forstyrrelser av sikkerhetsmessige eller tekniske grunner, av systemet som produserer Copernicus-data og -informasjon,
- e) sikring av pålitelig tilgang til Copernicus-data og -informasjon for europeiske brukere.

*Artikkel 24***Vilkår og begrensninger for tilgang til og bruk av Copernicus-data og -informasjon**

1. Kommisjonen kan, idet den tar hensyn til tredjemanns data- og informasjonspolitikk og med forbehold for regler og framgangsmåter som gjelder for rom- og feltinfrastruktur under nasjonal kontroll eller under internasjonale organisasjoners kontroll, vedta delegerte rettsakter i samsvar med artikkel 31 med hensyn til

- a) vilkårene og framgangsmåtene for tilgang til og registrering og bruk av Copernicus-data og -informasjon, herunder formidlingsmåter,
- b) de særlige tekniske kriteriene som er nødvendige for å unngå avbrudd i tilgangen til Copernicus-data og -informasjon, herunder prioritering av tilgang,
- c) kriteriene og framgangsmåtene for begrensning av innsamling eller spredning av Copernicus-data og -informasjon på grunn av motstridende rettigheter.

2. Kommisjonen kan, idet den tar hensyn til tredjemanns data- og informasjonspolitikk og med forbehold for regler og framgangsmåter som gjelder for rom- og feltinfrastruktur under nasjonal kontroll eller under internasjonale organisasjoners kontroll, treffe tiltak etter framgangsmåten med undersøkelseskomité nevnt i artikkel 30 nr. 4 med hensyn til

- a) de tekniske spesifikasjonene for overføring og bruk av data fra dedikerte satellitter som overføres til mottaksstasjoner eller gjennom særlige forbindelser med stor båndbredde, til stasjoner som ikke inngår i Copernicus,
- b) de tekniske spesifikasjonene for arkivering av Copernicus-data og -informasjon.

3. Kommisjonen skal fastsette relevante lisensvilkår og framgangsmåter for lisensiering for data fra dedikerte satellitter og Copernicus-informasjon, og for overføring av satellittdata til mottaksstasjoner eller gjennom dedikerte forbindelser med stor båndbredde til stasjoner som ikke inngår i Copernicus, i samsvar med denne forordning og gjeldende tredjemannsrettigheter.

*Artikkel 25***Beskyttelse av sikkerhetsinteresser**

1. Kommisjonen skal evaluere sikkerhetsrammen i Copernicus idet det tas hensyn til målene i artikkel 4. For dette formål skal Kommisjonen vurdere de nødvendige sikkerhetstiltakene, som skal utformes slik at enhver risiko eller trussel i forbindelse med Unionens eller medlemsstatenes interesser eller sikkerhet unngås, særlig for å sikre overholdelsen av prinsippene i beslutning 2001/844/EF, EKSF, Euratom og beslutning 2013/488/EU.
2. På grunnlag av evalueringen nevnt i nr. 1 skal Kommisjonen ved hjelp av gjennomføringsrettsakter fastsette nødvendige sikkerhetsrelaterte tekniske spesifikasjoner for Copernicus. Disse gjennomføringsrettsaktene skal vedtas i samsvar med framgangsmåten med undersøkelseskomité nevnt i artikkel 30 nr. 4.
3. Kommisjonen kan bistås av uavhengige sakkyndige fra medlemsstatene for å definere de tekniske spesifikasjonene for sikkerhetsrammen nevnt i nr. 2.
4. Med forbehold for nr. 2 skal Rådet vedta tiltak som skal treffes når Unionens eller medlemsstatenes sikkerhet kan bli berørt av data og informasjon fra Copernicus.
5. Når graderte EU-opplysninger produseres eller behandles i Copernicus, skal alle deltakere sørge for et vern som tilsvarende det som gis gjennom reglene i vedlegget til beslutning 2001/844/EF og i vedleggene til beslutning 2013/488/EU.

KAPITTEL V

DIVERSE BESTEMMELSER*Artikkel 26***Internasjonalt samarbeid**

1. Følgende stater eller internasjonale organisasjoner kan delta i Copernicus på grunnlag av egnede avtaler:
 - a) stater i Det europeiske frihandelsforbund (EFTA-stater) som er avtaleparter til EØS-avtalen i samsvar med vilkårene fastsatt i EØS-avtalen,
 - b) kandidatstater og mulige kandidatstater i samsvar med de respektive rammeavtalene eller en protokoll til en assosieringsavtale om fastsettelse av de allmenne prinsippene og vilkårene for disse statenes deltaking i unionsprogrammer,
 - c) Det sveitsiske edsforbund, andre tredjestater som ikke er nevnt i bokstav a) og b), og internasjonale organisasjoner, i samsvar med avtaler som Unionen har inngått med slike tredjestater eller internasjonale organisasjoner i henhold til artikkel 218 i TEUV, og som inneholder vilkårene for og nærmere bestemmelser om deres deltaking.
2. Stater eller internasjonale organisasjoner nevnt i nr. 1 kan gi finansiell støtte eller bidrag i naturalier til Copernicus. Denne finansielle støtten og disse bidragene skal anses som eksterne inntekter avsatt til særlige formål i samsvar med finansforordningens artikkel 21 nr. 2, og skal være tillatt i henhold til vilkårene i avtalen som er inngått med den berørte tredjestaten eller internasjonale organisasjonen.
3. Internasjonal samordning av observasjonssystemer og tilknyttede datautvekslinger kan behandles innenfor rammen av Copernicus for å styrke dets globale dimensjon og komplementaritet, idet det tas hensyn til eksisterende internasjonale avtaler og samordningsprosesser.

*Artikkel 27***Beskyttelse av Unionens økonomiske interesser**

1. Kommisjonen skal treffe egnede tiltak for å sikre at Unionens økonomiske interesser beskyttes ved gjennomføring av tiltak som finansieres i henhold til denne forordning, gjennom tiltak for å forebygge bedrageri, korrupsjon og annen ulovlig virksomhet, gjennom effektiv kontroll og, dersom det oppdages uregelmessigheter, gjennom inndrivelse av urettmessig utbetalte beløp samt, når det er hensiktsmessig, gjennom effektive, avpassede og avskrekkende administrative og økonomiske sanksjoner.
2. Kommisjonen eller dens representanter og Revisjonsretten skal ha myndighet til å utføre revisjon på grunnlag av dokumenter og kontroller på stedet hos alle tilskuddsmottakere, leverandører og underleverandører som har mottatt EU-midler gjennom Copernicus.

3. Det europeiske kontor for bedrageribekjempelse (OLAF) kan utføre undersøkelser, herunder kontroller og inspeksjoner på stedet, i samsvar med bestemmelsene og framgangsmåtene fastsatt i europaparlaments- og rådsforordning (EU, Euratom) nr. 883/2013⁽¹⁾ og rådsforordning (Euratom, EF) nr. 2185/96⁽²⁾ for å fastslå om det har forekommet bedrageri, korrupsjon eller annen ulovlig virksomhet som berører Unionens økonomiske interesser, i forbindelse med en tilskuddsavtale, en tilskuddsbeslutning eller en kontrakt som er finansiert gjennom Copernicus.

4. Uten at det berører nr. 1-3 skal samarbeidsavtaler med tredjestater og internasjonale organisasjoner, kontrakter, tilskuddsavtaler og tilskuddsvedtak som følge av gjennomføringen av Copernicus, inneholde bestemmelser som uttrykkelig gir Kommisjonen, Revisjonsretten og OLAF myndighet til å utføre slike revisjoner og undersøkelser i henhold til deres respektive myndighet.

Artikkel 28

Eierskap

1. Unionen skal være eier av alle materielle og immaterielle eiendeler som skapes eller utvikles gjennom Copernicus. For det formålet skal det, når det er hensiktsmessig, inngås avtaler med tredjemann om eksisterende eiendomsrettigheter.

2. Vilkårene for overføring av eiendomsrett til Unionen skal fastsettes i avtalene nevnt i nr. 1.

3. Kommisjonen skal gjennom en hensiktsmessig ramme sikre størst mulig bruk av eiendelene nevnt i denne artikkel, og den skal særlig forvalte immaterialrettighetene i forbindelse med Copernicus så effektivt som mulig, idet det tas hensyn til behovet for å beskytte Unionens immaterialrettigheter og gi dem verdi, alle berørte parter interesser og behovet for en harmonisk utvikling av markedene og av nye teknologier samt til kontinuiteten i tjenestene. For dette formål skal den sikre at kontrakter som inngås i forbindelse med Copernicus, omfatter muligheten for å overføre eller lisensiere immaterialrettigheter som følger av arbeid utført under Copernicus.

Artikkel 29

Bistand til Kommisjonen

Kommisjonen kan bistås av uavhengige sakkyndige fra ulike områder med tilknytning til virkeområdet for Copernicus og fra en bred krets av berørte parter, herunder representanter for Copernicus-brukere og nasjonale enheter med ansvar for romvirksomhet, for å bistå Kommisjonen med nødvendig teknisk og vitenskapelig sakkunnskap samt tverrfaglige og tverrsektorielle perspektiver, idet det tas hensyn til relevante eksisterende initiativer i Unionen og på nasjonalt og regionalt plan.

Artikkel 30

Komitéframgangsmåte

1. Kommisjonen skal bistås av en komité («Copernicus-komiteen»). Nevnte komité skal være en komité i henhold til forordning (EU) nr. 182/2011.

Copernicus-komiteen skal tre sammen i bestemte sammensetninger, særlig med hensyn til sikkerhetsspørsmål («sikkerhetsorgan»).

2. Copernicus-komiteen skal opprette «brukerforumet» som en arbeidsgruppe for å gi Copernicus-komiteen råd i spørsmål knyttet til brukerbehov, i samsvar med sin forretningsorden.

3. Når det vises til dette nummer, får artikkel 4 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

4. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

5. Representanter for enheter som har fått oppgaver innenfor rammen av Copernicus, skal når det er hensiktsmessig delta i arbeidet i Copernicus-komiteen som observatører på de vilkår som fastsettes i komiteens forretningsorden.

6. Avtaler som inngås av Unionen i samsvar med artikkel 26, kan inneholde bestemmelser om at representanter for tredjestater eller internasjonale organisasjoner når det er hensiktsmessig kan delta i arbeidet i Copernicus-komiteen på vilkår som fastsettes i komiteens forretningsorden.

⁽¹⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 av 11. september 2013 om undersøkelser som foretas av Det europeiske kontor for bedrageribekjempelse (OLAF) og om oppheving av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1073/1999 og rådsforordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 av 18.9.2013, s. 1).

⁽²⁾ Rådsforordning (EF, Euratom) nr. 2185/96 av 11. november 1996 om kontroll og inspeksjon på stedet som foretas av Kommisjonen for å verne De europeiske fellesskaps økonomiske interesser mot bedrageri og andre uregelmessigheter (EFT L 292 av 15.11.1996, s. 2).

7. Copernicus-komiteen skal møtes regelmessig og helst hvert kvartal. Kommisjonen skal på hvert møte framlegge en rapport om framdriften i Copernicus. Nevnte rapporter skal gi en generell oversikt over status og utvikling i Copernicus, særlig med hensyn til risikohåndtering, kostnader, tidsplan, resultater, innkjøp og relevant rådgivning til Kommisjonen.

Artikkel 31

Utøvelse av delegert myndighet

1. Myndigheten til å vedta delegerte rettsakter gis Kommisjonen med forbehold for vilkårene fastsatt i denne artikkel.
2. Myndigheten til å vedta de delegerte rettsaktene nevnt i artikkel 9 nr. 7 og artikkel 24 nr. 1 skal gis Kommisjonen så lenge Copernicus varer.
3. Den delegerte myndigheten nevnt i artikkel 9 nr. 7 og artikkel 24 nr. 1 kan når som helst tilbakekalles av Europaparlamentet eller Rådet. Beslutningen om tilbakekalling innebærer at den delegerte myndigheten som angis i beslutningen, opphører å gjelde. Den får anvendelse dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende* eller på et senere tidspunkt angitt i beslutningen. Den berører ikke gyldigheten av delegerte rettsakter som allerede er trådt i kraft.
4. Så snart Kommisjonen vedtar en delegert rettsakt, skal den underrette Europaparlamentet og Rådet samtidig om dette.
5. En delegert rettsakt vedtatt i henhold til artikkel 9 nr. 7 og artikkel 24 nr. 1 skal tre i kraft bare dersom verken Europaparlamentet eller Rådet har gjort innsigelse innen en frist på to måneder etter at rettsakten ble meddelt Europaparlamentet og Rådet, eller dersom Europaparlamentet og Rådet innen utløpet av denne fristen begge har underrettet Kommisjonen om at de ikke kommer til å gjøre innsigelse. På Europaparlamentets eller Rådets initiativ forlenges denne fristen med to måneder.

Artikkel 32

Evaluering

1. Kommisjonen skal innen 31. desember 2017 og etter samråd med relevante berørte parter utarbeide en evalueringsrapport om oppnåelsen av målene for alle oppgaver som finansieres gjennom Copernicus, med hensyn til deres resultater og virkninger, deres merverdi på europeisk plan og effektiviteten i ressursbruken. Evalueringen skal vurdere om alle mål fortsatt er relevante samt hvordan tiltakene bidrar til målene som er beskrevet i artikkel 4, effektiviteten til organisasjonsstrukturen og omfanget av tjenestene. Evalueringen skal omfatte en vurdering av muligheten for deltaking fra relevante europeiske byråer (herunder Det europeiske GNSS-byrå) og, når det er hensiktsmessig, følges av relevante forslag til regelverk.

Evalueringen skal særlig vurdere virkningen av data- og informasjonspolitikk innenfor rammen av Copernicus på berørte parter, etterfølgende brukere, innvirkningen på næringslivet samt på nasjonale og private investeringer i jordobservasjonsinfrastrukturer.

2. Kommisjonen skal foreta evalueringen nevnt i nr. 1 i nært samarbeid med tjenesteyterne og Copernicus-brukerne, og skal undersøke effektiviteten av Copernicus og dets bidrag til målene nevnt i artikkel 4. Kommisjonen skal meddele konklusjonene av disse evalueringene til Europaparlamentet, Rådet, Den europeiske økonomiske og sosiale komité og Regionkomiteen og ved behov foreslå egnede tiltak.
3. Kommisjonen og medlemsstatene kan, ved behov og med bistand fra uavhengige enheter, foreta en evaluering av hvordan de berørte prosjektene har blitt gjennomført og av virkningen av gjennomføringen, slik at det kan fastslås om de fastsatte målene, herunder knyttet til beskyttelse av miljøet, er nådd.
4. Kommisjonen kan anmode en medlemsstat om å framlegge en særlig evaluering av tiltakene og de tilknyttede prosjektene som finansieres i henhold til denne forordning, eller, når det er hensiktsmessig, om å gi Kommisjonen informasjon og bistand som kreves for å foreta en evaluering av slike prosjekter.

Artikkel 33

Oppheving

1. Forordning (EF) nr. 911/2010 oppheves.
2. Alle tiltak truffet på grunnlag av forordning (EU) nr. 911/2010 forblir gyldige.
3. Henvisninger til den opphevede forordning (EU) nr. 911/2010 skal forstås som henvisninger til denne forordning og leses som angitt i sammenligningstabellen i vedlegget.

*Artikkel 34***Ikrafttredelse**

Denne forordning trer i kraft dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 3. april 2014.

For Europaparlamentet

M. SCHULZ

President

For Rådet

D. KOURKOULAS

Formann

VEDLEGG

Sammenligningstabell nevnt i artikkel 33

Forordning (EU) nr. 911/2010	Denne forordning
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 2	Artikkel 2, 5, 6 og 7
Artikkel 3	–
Artikkel 4	Artikkel 4, 9, 10, 11, 13 og 26
Artikkel 5	Artikkel 5, 9, 11 og 13
Artikkel 6	Artikkel 14-22
Artikkel 7	Artikkel 9 og 26
Artikkel 8	Artikkel 8
Artikkel 9	Artikkel 23-25
Artikkel 10	Artikkel 24 og 31
Artikkel 11	Artikkel 31
Artikkel 12	Artikkel 31
Artikkel 13	Artikkel 23-25
Artikkel 14	Artikkel 4 og 32
Artikkel 15	Artikkel 9 og 12
Artikkel 16	Artikkel 30
Artikkel 17	Artikkel 30
Artikkel 18	Artikkel 27
Artikkel 19	Artikkel 34
Vedlegget	Artikkel 4